

ساسان سپنتا  
(اصفهان)

## جنبه‌های هنری و تخصصی ساعت در ایران

در محدود مراجعی که از دیرگاهان در مورد ساعت در ایران اشاراتی بمیان آورده‌اند، پژن محمد حافظ اصفهانی که نوعی ساعت بر جی زمان خود را شرح داده و بحث آن خواهد آمد، یقیه از ساخت و کار ساعت و ویژگیها و مهارت سازندگان آن ذکری بمیان نیاورده‌اند. البته لازم بتذکر است که ساعتهاي دوران مورد بحث ما همه دستساز بوده و کلیه وسائل آن بوسیله دست تراشیده و ساخته می‌شده است. بجز تمہیدات صنعتی مانند معاسبه، طرح و تراش و نصب چرخها و ابزار، اساتید فن چه در ساخت ساعتهاي سازنواز و یا ساعت ارغون نواز که همزمان دوران شاه عباس اول ابداع شد و چه در ساخت ساعتهاي مانند ساعت قدی که برای ناصرالدین‌شاه ساخته شد و در موقع معین با سنتور داخل آن انگاره‌ای<sup>۱</sup> از دستگاه ماهور را می‌توخت و شرح آن خواهد آمد، آنها به تهیه یک اثر هنری نیز هست می‌گماشتند. از آن گذشته در قلمزنی قابهای مشبك و نقاشی و میناکاری قاب و صفحه ساعت و ملیله کاری پلهای کارخانه ساعت، علاوه بر صنعت، اساتید فن خالق یک اثر هنری و بدیع بشمار می‌آیند. البته در بعضی موارد هنرمندانی دیگر مانند منبت‌کار و مجسمه‌ساز چیزی برای تزئین محفظه‌های ساعت با آنها همکاری می‌داشتند ولی در اکثر موارد ساعت‌سازی از جنبه‌های صنعتی و مهارتهاي فنی تجاوز کرده و واجد شمول ظرافتهاي سنri نیز می‌گشت.

### ساعت در دوره قبل از صفویه

در این دوره که از قدیمترین اعصار شروع می‌شود گذر ظاهري خورشید از صحنه آسمان یعنوان ملاکی به ارزیابی زمان تلقی می‌شد، تا سرانجام لزوم وسیله اصطلاح انگاره از شادروان استاد علینقی وزیری است. منظور نمونه ملودی گوتاهی است که معرف مایه هر کدام از گوشه‌ها یا نعمات دستگاههاي موسيقی ايراني باشد.

دقیقتر و عملی‌تری مانند ساعتهای آفتایی<sup>۲</sup>، شنی، شمعی و آبی مطرح شد. نوع اخیر الذکر یعنی ساعت آبی جای بعث بیشتری دارد و یکی از انواع آن در تصویر ملاحظه می‌شود.

از مطالعه این ساعت قدیمی ملاحظه می‌شود، چگونه تغییر سطح آب در استوانه ج تبدیل به حرکت مکانیکی شانه و چرخ‌دنده مربوطه و گردش عقربه می‌گردد. در اینصورت میتوان آن حرکت را برای بحرکت‌وادادشتن متقار مرغی فلزی که بجای عقربه ساعت‌شمار در گردش واقع می‌شده یا برای مقاصد دیگری تخصیص داد. در آنجا آب از مخزن و از طریق لوله *النف و قیف* به استوانه ج راه پافته، جریان اضافی آب از لوله سریز<sup>۳</sup> ده خارج می‌ریزد. مصریان قدیم در حدود ۲۰۰ قبل از میلاد اوقات بین طلو و غروب آفتاب را به دوازده ساعت متساوی تقسیم کرده بودند، بنابراین هر روز مخروط‌تند و کندکنندهٔ زمینه عمومی هر آن میزان می‌گردند. با افزایش سطح آب در استوانه ج شناور و بطرف بالا حرکت کرده و در نتیجه شانه فوق آن نیز ببالا حرکت می‌کند و چون دنده‌های شانه با چرخ عقربه درگیر است، عقربه نیز بگردش در می‌آید.<sup>۴</sup>

(به تصویر ۱ مراجعه شود)

در ساعت آبی کاملی که ساخت ایران بود و در سال ۸۰۷ میلادی به شارلمانی امپراطور فرانسه هدیه شد<sup>۵</sup> باز شدن دریچه‌ها رأس ساعات مقرر و سقوط گوی‌های کوچک روی منبع برنجی برای حصول صدای زنگ، در اثر تغییر ارتفاع سطح آب و حرکت شانه متصل به شناور و گردش چرخ مرتبط به آن بوده است که نمونه ساخت و کار تبدیل اختلاف سطح آب در استوانه به حرکت دور این چرخ و دنده‌ها در شکل تفصیلی ساعت آبی قدیمی ملاحظه شد.

در مدرسه رکنیه یزد که توسط مولانا سید رکن‌الدین محمدبن نظام‌الحسینی بنا نهاده شد، در سال ۱۲۲۵ میلادی ساعتی آبی نصب گردید که توسط خلیل ابی‌یکبرین محمد خلیل ساخته شده بود و ذکر آن در تاریخ جدید یزد آمده است.<sup>۶</sup> در این ساعت مرغی مسین که بر مatarه گردش می‌کرده ساعات را نشان می‌داده و نیروی محركه آن از تنوره‌ای بوده است مسی که هر روز پر آب می‌گردند و لنگری مسین بر آن آب بوده است. نویسنده تاریخ جدید یزد می‌نویسد: «در پائین آن تنوره اسطرلاپ روئین ساخته و از عضاده و مری آن آبی از ثقبه<sup>۷</sup> بیرون می‌آید و هرچند آب آن تنور کم می‌گردد،

۲- انواع مختلف آن در دوره صفویه هم مورد استفاده بوده است.

۳- شکل این ساعت اقتباس از:

Britten's Watch & Clock Maker's Handbook, E&F.N. Spon. 1955, p. 132.

۴- وصف صفحه و دریچه‌خای روی صفحه آن ساعت در مقاله «باز هم ساعت» از آقای جلال‌الدین امام‌جمعه، ماهنامه آینده ث فروردین ۱۳۶۳ آمده است.

۵- تاریخ جدید یزد تالیف احمدبن حسین بن علی کاتب، بکوشش آقای ایرج افتخار، تهران ۱۳۴۵ ص ۱۲۳.

۶- از اصطلاحات اسطرلات است، عباره میله‌ایست مانند شاهین ترازو که نوک دو سر

آن لنگر فرو می‌نشیند<sup>۷</sup> و تمام عمل بدان است و طاس کوچک چون جام آویخته بشان دقیقه است که هر دقیقه میلی بر آن جام خورده می‌شود و آوازی می‌کند».

از این توصیف مشابهت ساخت و کار آن با شکل ساعت آبی که ارائه دادیم معلوم می‌شود. در اینجا لنگر مسین جانشین شناور گشته که با خالی شدن آب از تنوره (بعکس) شکل که در اثر افزایش آب در استوانه شناور حرکت می‌کرد) شناور به پائین تدریجاً حرکت کرده و نیروی محركة ساعت تأمین می‌شود. گواینکه سید رکن‌الدین بانی این مدرسه مورد حسادت یوسفشاه حاکم یزد واقع شد و به اتهاماتی او را دستگیر کرده با چوب و شکنجه پوست از انداش جدا کرده دور شهر گردانیدند.<sup>۸</sup>

در طول سالهای ۱۳۲۰ تا ۱۵۸۷ میلادی که سند اخیر الذکر همزمان با آغاز سلطنت شاه عباس اول است، ساعتها مکانیکی برجی که از ساعتها و زنهای شمرده می‌شود در اروپا مسیر تکاملی خود را طی می‌کرد. در دو قرنی که از ساختن این ساعتها شروع شد، ساعتسازی از چلنگری (قفل‌سازی و تنفس‌سازی) جسمی آغاز و به تدریج به ساخت ساعتها رومیزی و بغلی ظرفی و آراسته گرایش حاصل کرد. همزمان با اوایل دوره سلطنت شاه طهماسب اول (۱۵۲۴ میلادی) نشانه‌هایی از اختراع ساعت کوکی فندرار در اروپا در دست است ولی تنها شرحی که در مورد ساعت مکانیکی آنزمان در ایران بدست آمده توسط محمد حافظ اصفهانی نگارش یافته است که حکایت از یک ساعت دیواری وزنه‌ای دارد که اصل آنرا از فرنگ ذکر می‌کند. مصحح در مقدمه کتاب تاریخ تالیف آنرا بعد از سال ۱۵۲۲ میلادی (۹۲۸ هجری قمری) برآورد کرده است.<sup>۹</sup> ساعتی که محمد حافظ ذکر می‌کند بسیار مشابه به ساعتها برجی همزمان ساخت اروپا دارد. ساعت محمد حافظ دارای چرخ وزنه کوک و چرخ وسط (دایره ام) با ۸۰ دندانه و چرخ بعدی که او دایره درجه خوانده با ۵۶ دندانه و چرخ بعد که دایره دقیقه خوانده با ۲۱ دندانه مورب بوده است. او قسمت بعدی را دایرة تعديل خوانده است که در واقع در حکم چرخ رقاصل تلقی می‌شود. او بادامک‌های محمو عمودی این چرخ را «غايق» خوانده که بینوت با دندانه‌های چرخ سفید (دایرة دقیقه) درگیگ و خلاص می‌شود و صدای تیک تاک ساعت هم ناشی از همین عمل است. در ساعتها مشابه و همزمان این چرخ بصورت بازو و شاهین ترازو است که آنرا بازوی رقاصل می‌نامیم. توصیه‌های محمد حافظ در مورد شاغل بودن معور

آنرا مری (بضم میم) گویند. ثقیه، سوراخ کوچکی است که روی اینه (برآمدگی خشتی شکل روی خضاده نزدیک مری) نصب شده است. برای این اصطلاحات رجوع شود به التفہیم تالیف ابویریان بیرونی تصحیح و تحسیله شادروان استاد جلال هانی ۱۳۱۸ تهران ص ۲۸۵ و کتاب اسطر لاب تأییف آقای سرفراز غزفری چاپ تهران ۱۳۵۶ عن ۸۱.

۷- منظور همان پائین رفتن شناور است در تنوره که در واقع همان استوانه باشد و کاهش

سطح آب تنوره در اثر جکید یزد (کتاب سابق الذکر).

۸- تاریخ جدید یزد (کتاب سابق الذکر).

۹- کتاب نتیجه‌الدوله تالیف محمد حافظ اصفهانی تصحیح تقدیم بینش - تهران ۱۳۵۰.

عمودی چرخ رقص و کمی پائینتر قرار دادن وزنه کوک (لنگر) امروز هم کاملاً معتبر و عملی است. البته چون بازوی رقص در ساعتها منسوخ شده همین دستور را می‌توان در نصب ساعتها آونگی در نظر گرفت.

### ساعت در دوره صفویه

از ساعتها شاه عباس اول که اکنون در دست هست و مورد استفاده قرار می‌گیرد ساعتی است که بوسیله شیخ بهاءالدین محمد عاملی معروف به شیخ بهائی در قسمت پائین یکی از جرزهای شمالی صحن مدرسه سلیمانیه محاسبه و نصب گردیده است. این ساعت از نوع ساعتها آفتابی بوده و سنگی است که در تمام روزهای سال شاخص ظهر اصفهان را تعیین می‌کند.<sup>۱۰</sup> لازم بذکر است که مدرسه سلیمانیه در ضلع جنوب غربی مسجدی فراز دارد که توسط شاه عباس اول در میدان نقش جهان اصفهان ساخته شد، در ضلع شمالی همان میدان بر سردر بازار قیصریه ساعت بزرگی بقطعی یک متر مربع نصب بوده است. این ساعت در میان غنائمی بود که امامقلی خان فاتح جزیره هرمز برای شاه عباس اول فرستاد. بجز آن دو ناقوس بزرگ بوزن تقریبی هر یک چهارصد کیلوگرم نیز فرستاده شد که زنان پرتفالی جزیره در سال ۱۶۰۹ میلادی آنها... به کلیسای جزیره هرمز تقدیم داشته بودند.<sup>۱۱</sup> سیاحان خارجی مانند تاورنیه، شاردن، سانسون... نیز از این ساعت یادگرده‌اند. چنانکه تاورنیه و شاردن می‌نویسند بهنگام بازدید آنها از قیصریه ساعت مذکور کار نمی‌کرده است. شاردن علت آنرا فقدان ساعتساز و یا عدم مناسبت نوای ناقوس با معتقدات مردم آن زمان ذکرمی‌کند. لردکرزن در مورد یک ساعت بزرگ که بر فراز طاق اصلی نقاره‌خانه قیصریه نصب بوده است می‌نویسد: «... بنابر قول الثاریوس صنعت‌گری انگلیسی بنام فستی Festi آنرا برای شاه عباس ساخته بود و چون مختبر بدبست یک ایرانی بقتل رسید ساعت بعد از مرگ او خراب شد»، بعد راجع به ناقوس بزرگ دیر زنان هرمز می‌نویسد: «... صد سال پیش آنرا پائین کشیدند و برای توپسازی ذوب کردند. تا اوایل این قرن هم ساعت را در آنجا دیده بودند. اولیویه به سال ۱۷۹۶ میلادی آنرا دیده بود. در سال ۱۸۰۸ میلادی بوسیله حاجی محمد حسن امین‌الدوله بیگلر بیگی اصفهان در عهد فتحعلی‌شاه یعنوان تعمیر گچ‌کاری طاق آنرا برداشته‌اند...»<sup>۱۲</sup>

با توجه به اقوال سیاحان از وضع ظاهری ساعت و بررسی ساعتها مشابه... اخت

- ۱۰- تاریخچه اصفهان - از انتشارات گاهنامه - سید جلال الدین تهرانی - چاپ تهران ۱۳۱۲ شمسی.
- ۱۱- زندگی شاه عباس اول - تأییف ناصرالله فلسفی جلد چهارم - دانشگاه تهران ۱۳۵۴ ص ۲۲۵.
- ۱۲- ایران و قضیه ایران - تأییف لرد کرزن - ترجمه ع. وحید مازندرانی - تهران ۱۳۵۰ جلد ۲ ص ۳۴.

آن زمان و ملاحظه محل ساعت، چنین استنباط می‌شود ساعتی که امامقلی‌خان فاتح جزیره هرمن برای شاه عباس اول هدیه فرستاده از نوع ساعتها برجی بوده است. قفسه مکعبی این ساعتها از آهن ساخته و بوسیله میخهای آهنی به یکدیگر متصل می‌گردیده است. محور چرخهای دندانه‌دار آهنی آن درون قفسه نصب می‌شده و قطعه‌ترین چرخ آن استوانه‌ای برنزی بوده است که طناب «وزنه» حول آن پیچیده می‌شده و نیروی محرك ساعت را تأمین می‌ساخته است. چرخ دندانه‌ای آن دارای دندانه‌های مورب بوده است<sup>۱۲</sup>. محور میله بازوی راقص آن که عمودی است دارای دو بادامک بوده که بنوبه با دندانه‌های چرخ دندانه ازهای (چرخ سفید) درگیر و خلاص می‌شده است. بازوی راقص که بالای این محور قرار داشته بشکل شاهین ترازو با دو وزنه کوچک که در دو سر آن متصل بوده، در این گیر و خلاص بادامکها تقریباً حدود نیم دور به چپ و راست گردش می‌گرد، و کار نوسانی ساعت را تأمین می‌ساخته است. خطاطیندیری (تند و کندی) این ساعتها تا حدود نیم ساعت در روز بوده است<sup>۱۳</sup>. در سال ۱۶۱۷ میلادی شاه عباس به شرکت هند شرقی انگلیس اجازه افتتاح تجارت‌عنه‌ای در اصفهان داد. از جمله واردات ایران از انگلستان در آن زمان یکی ساعت بود. بنا به نوشته لکمارت ساعتسازان و جواهرشناسان و صنعتگران فرانسوی در ایام سلطنت شاه عباس اول در ایران سکنی گزیده اکثر در خدمت مستگاه سلطنت قرار داشتند<sup>۱۴</sup>. لازم بذکر است که ساعتسازی آلمان بعلت جنگ سی ساله (۱۶۱۸-۱۶۴۸ میلادی) رواج خود را به مکتب ساعتسازی فرانسه بخشید.

تاوارنیه از ساعتی که در قاب بلورین پایه دار نصب شده بود و توسط انگلیسی‌ها به شاه عباس اول هدیه شد یاد می‌کند که چون پایه آن مطلباً بود شاه آنرا عودت داد تا پایه آنرا از طلای خالص و مینا بسازند و آنها نیز فرمان او را اطاعت کردند<sup>۱۵</sup>. لازم بذکر است که از این دوره این قبیل ساعتها رومیزی کوکی بتدریج معمول شد. آنها اکثر فقط دارای یک عقربهٔ ضخیم ساعتشمار بوده که برای میزان‌گردان با انجشت مبایه حول چرخ راقص بوده است. از فن پندول (پاندول) هنوز خبری نیست و خطاطیندیری آن حدود نیم ساعت در روز است. ارتباط جعبهٔ فن با چرخها بوسیلهٔ چرخ زنجیر و نامیده می‌شده است و برای تعدیل نیروی فن به چرخها بهنگام پرکوک بودن و ضعف زه نازک یا زتعییر نازک بوده است که چرخ زتعییر مذکور Fusee (بشكل امروز)

### 13—Verge escapement

- ۱۴- در عصر حاضر ساعتی با نوسان‌سازهای کوئی‌تل جهت رصدخانه‌ها ساخته می‌شود که اختلاف تند و کندی آن بین یک تا دو ثانیه در طول پنجاه سال می‌باشد.
- ۱۵- اقراض سلسله صفویه - تالیف لارنس تکهارت - ترجمه مصطفی قلی‌عماد - تهران ۱۳۴۳ صفحات ۴۳۹\_۴۴۸.
- ۱۶- ساعت در ایران - نگارش آقای جمشید صداقت‌کیش - ماهنامه آینده - سال ۹ شماره ۴-۳ خرداد و تیر ۱۳۶۲.

فتر پس از خالی شدن نصب گردیده بود. در این دوره ساعتها برجی بزرگ و سیله چلنگران صنعتگر و ساعتها طریفتر رومیزی و سیله قفل‌سازانیکه بکار ساعتسازی پرداخته بودند ساخته می‌شد. اولین ساعتسازان انگلستان نیز عضو صنف چلنگران بودند.

### ساعت بغلی در دوره صفویه

ساعتها بغلی از نظر ساخت در واقع کوچک شده ساعتها بزرگ بود که پس از اختراع فتر به همان ساعتها بزرگ ولی در ابعاد کوچکتر ساخته شد. از ورود ساعت بغلی به ایران در دوره شاه صفی، تاونیه در سفرنامه خود ذکری بمیان آورده است. او در سفر اول خود به ایران جوان ساعتسازی اهل زوریخ را که قبل از خدمت سپیور اسمیت سقیر اطریش در قسطنطینیه بود بنام ردلف اشتیدلر (متولد ۱۶۰۹ میلادی) با خود به ایران آورده و در سال ۱۶۲۲ میلادی به اصفهان رسیدند. ردلف ساعت طریف کوچکی باندازه یک اکو ساخت که زنگ می‌زد. این ساعت خریداری و در قزوین به شاه صفی که تا آن هنگام نه او و نه هیچ ایرانی دیگر چنین ساعتی ندیده بود تقدیم گشت و او بگردن خود آویخت. روزی بهنگام کوک کردن شاه کلید کوک را در جمیت مخالف گردانید و فتر ساعت شکست و چون ساعتسازی برای ایرانیان مجهول بود ردلف به قزوین فراخوانده شد و ساعت را تعمیر کرد و جزو مقربین درگاه گردید. ردلف مواذب بود هر روز صبح بهنگام بیدار شدن شاه، حاضر شده ساعت را کوک کند. ردلف شبی دیرگاه که از ضیافتی بهخانه بازمی‌گشت برادر یکی از دربانان شاه را در خانه خود که زن و خواهرزن و کنیزکش در آن زندگی می‌کردند یافت. ولی جوان مذکور قبل از دستگیری موفق بفارش شد، و چون بار دیگر این مسئله در شبی دیگر تکرار شد و جوان مذکور در نزاعی نیمه شب درخانه ردلف بقتل رسید ردلف بجرم قتل وی به تفتین اعتمادالدوله (ساروتقی) که نسبت به ردلف حسادت و عداوتی نیز داشت به اعدام محکوم گردید. از آنجا که در اثر خطارفتن و عدم اصابت شمشیر ضارب به گردن معکوم در مراسم اعدام محکوم از مرگ نجات یافت، ولی معیناً برای بار دوم ردلف را در میدان بزرگ اصفهان حاضر کرده و این بار برای اینکه شمشیر بگردنش اصابت کند پالهنج (دوشاخه چوبی) را از گردنش برداشته او را گردن زدند. تاریخ کشته شدن او نهم جمادی الآخر ۱۰۴۷ هجری قمری برابر ۱۹ اکتبر ۱۶۳۷ میلادی بوده است.<sup>۱۹</sup>

(تصویر ۳)

### 17— Foliot

- ۱۸- سفرنامه تاورنیه، ترجمة ابوتراب نوری - تصحیح دکتر حمید شیرانی ۱۳۳۶ ص ۵۲۶ و ترجمه دیگر «شاه صفی و ساعتساز سویسی» از مرحوم عباس اقبال مجله یادگار شماره ۶ سال اول بهمن ۱۳۲۳ شمسی.
- ۱۹- روزی به راهنمائی و باتفاق آقای لون میناسیان رئیس موظه ارامنه جلفا، از آرامگاه ردلف در دامنه کوه صفحه دیدن گردید. روی سنگ آرامگاه او بسادگی فقط. این دو کلمه کنده شده بود Cygit Rodolfe

پس از اعدام ردلف بخلاف تعهدی که اعتمادالدوله جهت ترغیب شاه بقتل ردل夫 به شاه داده بود، یکی از غلامان شاهی و شاگرد ردلف که ادعای تعمیر ساعت را داشت بعد از ازکارافتادن ساعت از عهده تعمیر آن بر نیامد. تاورنیه می‌نویسد، شاه از شدت خشم ساعت را به سر اعتمادالدوله کوبید و گفت ای سگ نجس بگیر، تو بمن اصرار کردی که منتعگری مانند ردلف را که نظیرش در تمام ایران نیست بقتل برسانم. بعد از آن از ساعت اثری در دست نمانده است. از برخی اشارات کوتاه که تاورنیه در سوگذشت غم انگیز ردلف به ظاهر آن ساعت و زمان کوکشدن آن بیان آورده با توجه دقیق به سیک ساعتسازی آنزمان در زوریخ که ردلف در آن پرورش یافته، شکل و خصوصیات ساعتی که ردلف برای شاه صفحی ساخته بود و در سفرنامه تاورنیه و هیچ منبع دیگری توصیف نشده است بدینترتیب استنباط می‌شود. همزمان با سلطنت شاه صفحی دو مکتب عمده ساعتسازی در اروپا رواج داشت یکی مکتب ساعتسازی آلمان و دیگری روش ساعتسازی فرانسه، که مشخصات آن دو در چند نکته با هم متفاوت بوده است. شیوه ساعتسازی انگلستان بعدها روشهای خاص خود را پیموده است. همانگونه که در مورد ساعتها رومیزی مهد شاه عباس اول ذکر کردم یکی از مهمترین اشکالات ساعتها آن دوره این بود که بهنگام پرکوک بودن فنر ساعت نیروی وارد از چرخ فنر بر سایر چرخها زیاد ولی تدریجاً پس از کار کردن ساعت بهنگام خالی شدن فنر نیروی مذکور کاهش پیدا می‌کند. چون در ساعتها آنزمان همراه با چرخ رقصان فنر بندول بکار نرفته بود، این عدم ثبات فشار فنر اصلی در کار نوسانی بازوی رقصان Foliot تأثیر نامطلوب حاصل کرده باعث اختلال کار آن می‌گشت. برای تعدیل فشار در شرایط مذکور هر کدام از مکاتب ساعتسازی آلمان و فرانسه روش مخصوص بخود را که ویژگیهایی در پی داشت تعقیب می‌کردند. در مکتب ساعتسازی آلمان برای تعدیل فشار فنر بر چرخها روی محور (کنده) فنراصلی یک چرخ اندازه‌گیر که بر سطح آن بادامکی نصب بوده است بکار می‌بردند. بهنگام حالی شدن فنر و گردش چرخ اندازه‌گیر و بادامک مذکور، فشار فنر کمانی که بر کناره بادامک تماس داشته کاهش یافته و باعث تعدیل فشار فنر اصلی می‌شده است. در این روش که Stack freed نامیده شده و منحصر به مکتب ساعتسازی آلمان است، ساعت پس از کوک شدن تا بیست و شش ساعت کوک نگاه داشته و کار می‌کرده است. در این ساعتها بمناسبت این روش ضخامت آن نازکتر ساخته می‌شود و طریقتراز ساعتها روش فرانسه است.

### توضیحاتی درباره کار ساعتها

در مکتب ساعتسازی فرانسه برای تعدیل فنر از یک چرخ اضافی بین چرخ فنر و چرخ وسط استفاده می‌شد. تمیید اخیر را چرخ زنجیر (Fusee بشكل امروز)

می نامیدند. آن چرخی پله دار مخروطی شکل بود که بهنگام خالی شدن تدریجی فتر زنجیر یا زه نازک حول جعبه فنر بتدریج از پائین بطرف بالا دور پله های چرخ زنجیر پیچیده می شد و با این عمل تبدیل فشار فنر انعام می گرفت. با این روش عمل تبدیل فشار فنر دقیقتر انعام می گرفت ولی بعلت نصب همین چرخ پله دار مجبور فاصله بین تخت زیرین و زیرین ساعت را افزایش دهنده در نتیجه این ساعتها نسبت به ساعتهای آلمان، ضخیم تر ساخته می شود. دیگر از اختصاصات این ساعتها اینست که پس از کوک شدن بیش از پانزده ساعت کار نمی کرده است<sup>۲۰</sup>، گو اینکه بعدها شیوه چرخ زنجیر تکمیل و حتی در کرونومترهای دریائی هم بکار رفت و بر رعایت نگاهداری کوک آن افروده شد.

این ساعتها عموماً دارای زنگ بوده است و بهمین مناسبت اطراف و زیر قاب آن شبکه کاری بوده است تا صدای زنگ بسیولت شنیده شود. زنگ در ته قاب قرار داشته، قاب آن غالباً بصورت «گو» یا استوانه (طبقی شکل) از برنز و نقره و بسیار بندرت از طلا ساخته شده و قلمزی و شبکه کاری بوده است. برای کوک کردن باید کارخانه را حول لولائی که بقاب متصل است از قاب خارج کرده. ساعت با کلید کوک می شده و چون کلید یکطرفه گرد<sup>۲۱</sup> هنوز ابداع نشده بود، در صورت معکوس گردانیدن کلید امکان شکستن فنر یا چرخ ضامن فراوان بوده چنانکه شاهصفی و ستیرکبیر هندوستان (در داستان تاورنیه) هر دو همین اشتباه را کردند و ساعت را شکستند<sup>۲۲</sup>.. در قاب که روی صفحه را می پوشانیده دارای شبکه کاری فرآخ یا کریستال کوهی بوده است که هقریبه و شماره های ساعت از بیرون بیده شود. صفحه غالباً از نقره و بهمان رنگ نقره ای و دارای یک عقریبه ضخیم فولادی ساعت شمار بوده است. از عقریبه دقیقه شمار هنوز خبری نبوده است. تخت روئی کارخانه و پل روی رقصان با کل و بته مشبك کاری شده و در این ساعتها از سنگ هنوز خبری نیست. نوسانساز آن فاقد فنر بندول است و رقصان آن میله ایست با دو سر گرد (مانند دمبل ورزشی) با پایه ای که دارای دو بادامک بوده و گاه چرخ رقصان با طبله ضخیم جانشین میله مذکور بوده

-۲۰- « ساعتها اولیه نوع Fusee پانزده ساعت و ساعتهاي نوع Stock freed بیست و شش ساعت کوک نگاه می داشتند» ص ۶۳ این کتاب:

Britten's Old Clocks & Watches & Their Makers, E&F.N. Spon, London,

-۲۱- کلید یکطرفه گرد در ۱۸۱۵ توسط Breguet مخترع معروف فرانسوی سویسی (۱۷۴۷-۱۸۲۳) اختراع شد. این کلید دندۀ ضامنی دارد که فقط در یک جهت پیش می کند و در طرف خلاف آن، دسته کلید هر ز می گردد و در نتیجه از شکستن چرخهای کوک یا زنجیر فنر جلوگیری می کند.

-۲۲- در این مقاله سعی کردم توضیحات فنی را بحداقل ممکنه کاهش دهم که گاهی از حداقل هر کمتر شده است.

است. قاب بوسیله آویزه‌ای با زنجیر یا قیطان ابریشمین بگردن آویخته می‌شده است. تند و کندی آن در روز به بیش از یکربع ساعت می‌رسیده که بعلت نبودن عقره دقيقه‌شمار چندان آزاردهنده نبوده است.

اکنون که بطور بسیار خلاصه مشخصات ساعت‌رولفرا تعیین و ذکر کردم ملاحظه می‌شود که برای ساختن چنین ساعتی در محاسبه ابعاد و اقطار و تعداد دنده‌چرخها و تراشیدن آنها با دست با وسائلی که ذکر آن خواهد آمد و اکثر ساعت خود ساعتساز بوده است تا چه حد ظرافت مهارت و آراستگی لازم بوده است. گذشته از آن ساعتساز باید دقیقاً مشخصات فلزات مختلف را پسته به کاری که در هر بخش ساعت انجام می‌دهد و نوع حرارت دادن چرخها و وسائل فلزی را دقیقاً واقع باشد.

### \* \* \*

با توجه به آنچه رفت کفایتی که در کار رولف ملاحظه می‌شود نه فقط در آنzman بلکه در عصر حاضر نیز که بیش از سه قرن و نیم از آن سپری گشته است در هر استاد صنعتگری وجود داشته باشد، بدون شک واحد کفایت و شایستگی عالی تلقی می‌شود. چنانکه تاورنیه ذکر می‌کند از این زمان ببعد یتدریج ساعت بوسیله تجار و بویژه تجار ارمنی از اروپا به ایران آورده شد. همزمان با دوران سلطنت شاه عباس دوم (۱۶۴۲ میلادی) در کار ساختمان ساعتها برجی در اروپا تحولی بوجود آمد و تجزیبیاتی برای نصب پاندول (آونگت) که توسط هویگتس هلندی اختراع شده بود بجای بازوی رقص در ساعتها برجی و دیواری آغاز شد که از حدود ۱۶۶۰ میلادی عملی گردید، و با بکار گرفتن آن میزان وقت ساعت از نظر تند و کندی از نیم ساعت به پنج دقیقه در روز رسید.

شاردن که در سالهای ۱۶۶۵-۱۶۷۸ میلادی دو سفر به ایران گرده بود در سفرنامه خود ضمن اقرار به مجھول بودن صنعت ساعتسازی نزد ایرانیان از ساختمانی بنام «ساختمان ساعت» یاد می‌کند که هنگام جلوس شاه عباس دوم در جنوب مسجد شیخ لطف‌الله واقع در میدان نقش‌جمان اصفهان برای او ساختند. شاردن می‌گوید با حرکت رقاصک ساعت آدمکها و عروسکهای مجھز به آلات موسیقی پرگشت درآمده و پرندگان و سایر حیوانات چوبی و سیلے فنده آن به جنبش درمی‌آمدند و نوائی از آن بگوش می‌رسید و ایرانیان با آنچنان اعجاب و تعسیتی به این دستگاه (که بازیچه کودکان ذکر می‌کردد) می‌نگردند که اروپاییان ساعت اشتراسبورگ یا آنورس را ۲۲۱. هانری رنه دالمانی نیز از این ساعت در همان محل یاد می‌کند و می‌گوید مجسمه‌های چوبی سربازان در آن به حرکت درمی‌آمدند. لرد کرزن ضمن اشاره به آن برج ذکر

۲۳- سیاحت‌نامه شاردن - ترجمه محمد عباسی - تهران ۱۳۴۵ جلد ۷ ص ۱۲۸.

۲۴- سفرنامه از خراسان تا بختیاری از هانری رنه دالمانی، ترجمه مترجم همایون فرموشی ص ۴۲۸.

می‌کند که در زمان او اثری از برج و ساعت باقی نبوده است.<sup>۲۵</sup> ساختمن این قبیل ساعتهای نمایشی بدبنتر تیپ بود، که مجسمه‌های سبک وزن چوبی را روی سطح چرخ افقی دندانه‌داری نصب می‌کرده‌اند و با گردش چرخ که دندانه‌های آن در معرض رؤیت نبوده مجسمه‌هایی که بر سطح افقی آن قرار داشته‌اند تدریجاً از جلوی پنجه‌های رد می‌شدند و این حرکت ادامه داشته است.<sup>۲۶</sup> یک صفحه مسین ساعت یا قلمزنی استادانه استادان عصر صفویه از اواخر قرن ۱۷ میلادی موجود است که متعلق به یک ساعت نجومی بوده و معرف هنر قلمزنی و نقاشی عهد صفویه است. در مرکز صفحه سوراخ محل محور عقربه ساعت و در بالای صفحه دو صفحه کوچک نیم‌دایره که آنها هم دارای سوراخ محل محور عقربه است، بچشم می‌خورد. از نقوش مختلف آن، در طرف چپ یکنفر اسطرلاب بدست در حال تعیین ارتفاع کواكب و پشت سر او دیگری در حال دیدن کتاب مشاهده می‌شود. به طرف راست صفحه استادی با پرگار چرخ چهارپره‌ای را اندازه‌گیری می‌کند و شاگردش یک چکش کوچک و ابزاری شبیه به گونیا برای او می‌آورد. در پایین صفحه انسانی نشسته است که بر انداشهای بدنش صورتهای کواكب قلمزنی شده و بر بالای صفحه دروسط دونیم‌دایره انسانی که دارای شش دست است بر تخت نشسته و با ترسیم ابرها جای اورا درآسمان نشان می‌دهد، چهره او مرئی نیست و دو فرشته صفحه‌های نیم‌دایره‌ای را روی دست دارند، قطر این صفحه ساعت حدود هشتاد سانتی‌متر است.<sup>۲۷</sup>

شاردن می‌گوید ساعت سردر قیصریه را که در زمان شاه عباس اول نصب شده بود در سال ۱۶۶۵ میلادی یعنی در عصر شاه عباس دوم پیاده کرده بودند. ساعتهای بغلی ساخت انگلستان از حدود سال ۱۶۷۵ رواج یافت و از همین زمان بتدریج فنر بندول حلزونی شکل که در ابتدا چند حلقه داشت در چرخ رقص ساعتهای بغلی بکار رفت. سانسون در مورد شاه سلیمان صفوی پسر شاه عباس دوم در سفرنامه خود<sup>۲۸</sup> میلادی می‌نویسد: «زرگران و ساعتسازان فرانسوی بسیار ماهری در خدمت شاه ایران مشغول هستند».<sup>۲۹</sup> در دوره شاه سلطان حسین صفوی لوئی چهاردهم میانی از فرانسه به ایران اعزام داشت و یک ساعت دیواری بزرگ و یک ساعت ملای الماس نشان و ده ساعت دیگر و تفنگ شکاری و یک قطعه پارچه گوبلن... جزو صورت‌های بوده است.<sup>۳۰</sup> ریاست هیأت اعزامی از فرانسه با تاجری بنام «فابر» بود که در مارس

-۲۵- لرد کرزن (کتاب سابق الذکر) ص ۳۵.

-۲۶- شرح ساعت اشتراسبورگ در مقاله «ساعت» ترجمة شادروان حسین پژمان بختیاری در مجله ارمغان مقال مال ۸ شماره ۳-۲ سال ۱۳۰۶ شمسی آمده است. در این ساعت حرکات ماه و خورشید و بعضی سیارات نمودار بوده و مجسمه‌های مختلف با رنگهای گوناگون حرکت و صدا میکرده‌اند.

-۲۷- این اثر نفیس در موزه ویکتوریا و آلبرت محفوظ است.

-۲۸- سفرنامه سانسون - ترجمة دکتر تقی تقضی - تهران ۱۳۴۶ ص ۹۳.

-۲۹- لکهارت (کتاب سابق الذکر) ص ۴۹۲-۴۹۴.

۱۷۰۵ میلادی عازم ایران شد و با مخاطراتی روبرو گردید. یکی از اعضاء این هیأت و همراهان فابر بنام ژاکوب روسو پسرعموی ژان ژاک روسو نویسنده و فیلسوف نامدار فرانسوی اهل ژنو بود که در ساعت‌سازی و چواهرشناسی مهارت داشت و در اصفهان بدربار شاه سلطان‌حسین راه یافت و سر ساعت‌ساز وی گردید. حرفة خانوادگی روسو ساعت‌سازی بود چنانکه عمومی وی ایزاک روسو پدر ژان ژاک روسو در قسطنطینیه به شغل ساعت‌سازی اشتغال داشت.

کروپینسکی کشیش لهستانی که اوآخر دوره صفویه هجده سال در ایران بسر برده و کتابش یکی از منابع معتبر دوره صفویه بشماره می‌آید در کتابخود بنام «تاریخ انقلاب ایران» می‌نویسد: «روزی شاه سلطان‌حسین در حالیکه ساعت بغلی که توسط روسو اهل ژنو سر ساعت‌ساز وی برای او ساخته شده بود به چواهرباشی خواجه مورد علاقه خود نشان می‌داد گفت، من متقدم که این فرنگیها صنعت‌گرانی بهتر از ما ایرانیان هستند...»<sup>۲۰</sup> این روسو در ۱۷۵۳ میلادی در اوایل دوره زندیه در اصفهان درگذشت و همانجا مدفون است. وی در سال ۱۷۲۷ یا رن دولتوال در اصفهان ازدواج کرد و فرزند آنان ژان فرانوا گراویه که همانجا چشم بدنی گشود از زمرة سیاستمداران و مستشرقان بنام فرانسه شد.<sup>۲۱</sup> یک ساعت اللیل (ساعت شبانه) که بوسیله آن با توجه به وضعيت ستاره جدی و صورت فلکی آن ساعت شب را برآورد می‌کرده‌اند، در قرن هجدهم میلادی توسط رضی‌الدین محمد بن رضی‌الدین حسینی ساخته شد و سازنده طریقه استفاده از آنرا در حاشیه ساعت قلمزنی کرده است.<sup>۲۲</sup>

### ساعت در دوره قاجاریه

نشانه‌هایی در دست است که از اوآخر دوره صفویه عده‌ای انگشت‌شمار از ایرانیان نزد ساعت‌سازان اروپائی مقیم پایتخت صفویه به فراغیری تعمیرات ساعت پرداختند. از جمله ابزارهای تعمیراتی این دوره، این وسائل را می‌توان نام برد: سوها نچه آهن‌ساب خشکه، تخت و نیم‌گرد، دم‌موشی و کاردی، سنگ سنباده، چکش زرگری، سنبه، مته‌کمان، گیره پیچ دستی، پرگار خار و قلم، چفت (انبرک یا پنس)، قلم فولاد، عینک ذره‌بینی دوچشمی، بوری و نمک بوره.<sup>۲۳</sup> در ساعتهای بغلی اواخر

30— Krusinski, The History of the Revolution of Persia, Dublin, 1729. p. 95.

۳۱— لکهارت (کتاب سابق الذکر) همان صفحه.

۳۲— شرح و تصویر یک ساعت آفتابی دوره صفویه در صفحه ۲۸۱ کتاب اسطرلاپ (سابق الذکر) آمده است.

همچنین شرح و تصویر یک ساعت آفتابی در نقاشی ابراهام گورکینان (موزه جلنا) از سنگ کتاب است.

۳۳— چند فقره تصویر این ابزارها در نقاشی ابراهام گورکینان (موزه جلنا) از آرامگاه سپاه فرزند آفازار پیشخورد. این سپاه از ارمنه اصفهان و از ساعت‌سازان حکام اواخر صفویه بوده است که در سال ۱۷۳۳ میلادی درگذشت. ساعت‌ساز دیگر اواخر دوره صفویه داود فرزند آگنر بوده است. او نیز از ارمنه جلفا بوده که در ۱۷۳۶ میلادی درگذشته است.

صفویه روی پل چرخها (حول محورها) بتدربیج از سنگ استفاده شد و در ابتدا دو سنگ یاقوت و الماس حول محور و زیر و روی پایه چرخ رفاقت از نظر تأمین استحکام و عدم فرسایش بکار رفت. برای مدتی قریب یک قرن مهارت مته کاری، تراش و پرداخت و نصب سنگهای معدنی ساخت در تخصص ساعت‌سازان انگلیس بشمار می‌رفت. عقربه‌های ساعت‌شمار و دقیقه‌گرد بصورت تزئینی مشبك کاری گشت و عقربه ثانیه گرد بتدربیج معمول شد. کوک‌کردن ساعت بوسیله کلید از در پشت قاب انجام پذیر گشت و از میله چهارسوی وسط عقربه‌ها (وسط چرخ قرنفل) با کلید کوک جهت میزان کردن عقربه‌ها استفاده بعمل آمد. ساعتها ای ساعت‌سازان ماهر انگلیسی بتدربیج از اوایل دوره فتحعلیشاه به ایران آمد. تخت روشی کارخانه بخصوص روحی پل چرخ رفاقت قلمزنی و شبکه کاری ظریف تزئینی یافت.

(تصویر ۳)

از اوایل دوره قاجار ساعتها طلاقه‌ای طلاقه‌ای سازنواز و ارغون‌نواز نیز بیزار آمد. این ساعتها دارای استوانه‌ای خاردر بود که با استفاده از نیروی فنر یگردش درآمده و در اثر برخورد خارها با تیغه‌های فولادین شانه مخصوص، از ارتعاش تیغه‌ها نوای موسیقی حاصل می‌شد.

در ساعتها ارغون‌نواز با حرکت میله متصل به فانوس کوچک چرمین (دم) هوای دمیده از لوله‌های صوتی درون ساعت گذشته و در نتیجه اصوات موسیقائی یا صدای پرندگان تولید می‌گشت.

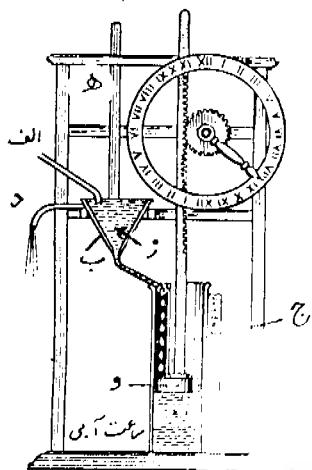
از دوره محمدشاه قاجار ۱۸۲۵ میلادی بجز ساعتها ساخت انگلستان و فرانسه ساعتها ساخت سویس هم وارد شد، گو اینکه تا اوایل دوره ناصرالدین‌شاه انگلستان پیش رو صنعت ساعت‌سازی بشمار می‌آید، ولی پس از سال ۱۸۵۰ میلادی که ساعت‌سازی سویس رواج گرفت بتدربیج جای خود را در بازارهای شرق و ایران باز کرد. گذشته از تصویر سلطان وقت تصویر یا نام برخی از شاهزادگان و حکام نیز به کارگاههای ساعت‌سازی سفارش داده می‌شد که روی صفحه ساعت منقوش گردد. از همین دوره است که ساعتها بغلی با تصویر محمدشاه روی صفحه آن بوسیله تجار تغانه‌ای بنام «شرقیه» سفارش و بیزار آمد که البته از نظر کیفیت در حد ساعتها ساخت کارگاه اساتید فن نبود.

در ساعتها ساخت سویس اکثر نصب چرخ زنجیر Fusee منسون گشت، در حالیکه در ساعتها سنتی ساخت انگلستان و بخصوص در کرونومترهای دریائی متوز ادامه داشت و ساعتها که در کارگاههای باعتبار در انگلستان ساخته می‌شد شهرت



بوری لوله فلزی بوده است که با دمیدن در آن در مجاورت شعله چراغ، شعله را به فلز مورد نظر منحرف گرده و عمل گرم کردن و جوشکاری فلزات ظریف را انجام میداده‌اند. ماده آن نمک بوره (از بور در زبان پهلوی معنای سرخ) در زبان لاتین و انگلیسی (در مورد اشتقاق لاتین و انگلیسی فرهنگ ریشه‌شناسی زبان انگلیسی-آکسفورد).

The Oxford Dictionary of English Etymology-London 1967.



ساعت آبی ( تصویر ۱ )

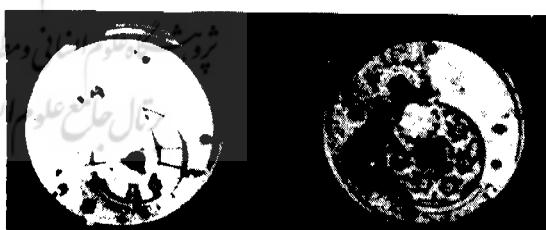


محب ۱۸۶۵ - ناصر الدین شاه - فجر سده  
ادبیل ناصر الدین شاه

( تصویر ۲ )



سنگ قبر رهف ساعت‌ساز  
۴ در عهد شاه صفی در سال ۱۶۳۷  
کشته شد ( تصویر ۲ )



ساخت هریس  
دوره مظعلی شاه  
ادبیل مظعلی شاه

( تصویر ۳ )

خود را حفظ کرد. از این ساعتها مارکهاتی بنام «جان جونز»، «رابرت ودرف» و ساعتها معروف «مکب» را می‌توان برشمرد. ساعتها مکب بخصوص از نظر دقت و ظرافت در ایران و هندوستان شهرت و اعتباری کسب کرد. در ارتباط با چرخ رقص ساعتها اخیر از «دنگ» استفاده بعمل آمده در حالی که در بیشتر ساعتها اوایل دوره فتحعلی‌شاه از چرخ رقص «پاملخ» استفاده شده بود و بعدها این روش در ساعتها ارزان قیمت‌تر ادامه یافت. چون ساعت مکب هنوز هم از نظر اهل فن در ایران شهرتی دارد چندکلمه‌ای درباره آن شرح می‌دهم.

پدر خانواده بنام جمس مکب James Mecabe که از خانواده ساعتساز در بلفارست بود، در اوایل قرن هجدهم به لندن مهاجرت کرد و کارگاه ساعتسازی خود را تأسیس کرد که مدتی در مجتمع تجاری آن شهر واقع در Royal Exchange واقع بود. پس از درگذشت وی پرسش که نام او را داشت کارگاه پدر را اداره و کار او را ادامه داد تا در ۱۸۸۳ میلادی بازنشسته گردید. ساعتها بغلی ساخت این کارگاه در اوایل دوره ناصرالدین‌شاه به ایران آمد. تختزیر و رو و طبله‌چرخهای آن از برنج و چرخ کوک آن چرخ زنجیر و ارتباط آن با جعبه فنر یوسیله زنجیری بسیار ظریف است. صفحه آن از مینای سفید ساده با شماره‌های رومیائی و عقریه‌های فولادی بدون تزئین و دارای عرقه‌های ساعتشمار و دقیقه‌گرد و ثانیه‌گرد است. زیر و روی چرخ دنگ و حول پایه‌های چرخ رقص و سنگ‌اویز پولک رقص و جوکهای دنگ تماماً از سنگ یاقوت اصل و در وسط پل روی پایه فوقانی رقص سنگ الماس تراش داده شده جهت استعکام و عدم فرسایش نصب شده است. دقت در ساعتها این کارگاه و ساعتها نظیر آن در حدود چند ثانیه تند و کندی در بیست و چهار ساعت است.

تعمیرات ساعتها ظریف و دقیق مستلزم بسی مهارت و ظرافت است و وجود ساعتساز کارآزموده، ظریف‌کار و با سلیقه بسیار غنیمت بوده است. اکثر مینای روی پایه‌های صفحه بعلت مسامحه در بازگردان پیچ‌های پایه و زور بیجا جهت پیاده‌کردن صفحه شکسته و ریخته و صفحه را ترکدار و لک کرده است و از این‌قبلی...

در دوره ناصرالدین‌شاه نوعی ساعت بغلی و رومیزی جهان‌نمای نزد خواص مقبول بود که دارای چند صفحه بود و هر صفحه ساعت را در یکی از پایتخت‌های معروف نشان می‌داد. از آنها که ساعتها بغلی در مقابل گرد و غبار جیب آسیب‌پذیری دارد، غالباً کیسه‌های کوچک ترمه و منجوق‌دوزی با نقوش جالب برای آن بافته می‌شد. از اوایل دوره ناصرالدین‌شاه بازار ساعتها انگلیسی در ایران بتدریج جای خود را به ساعتها ساخت سویس داد. بیشتر ساعتها که تصویر ناصرالدین‌شاه و مظفرالدین‌شاه را روی صفحه دارد از آن نوع است. البته از اوایل دوره مظفرالدین‌شاه بتدریج ساعتها جیبی بدون کلید که از دسته کوک می‌شد رواج یافت، همچنین ساعتها مچی نیز از اوایل دوره قاجاریه بتدریج در ایران معمول گشت.